

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke		Typ (**)		Modell-jahr	Typenschein Nr.
Motor-Dreirad		A P E / V E S P A		A D 1 Rickshaw		1966	5 4 2 2 - D
Merkmale "AD 1 T" vor und "IGM 3428 OM" hinter Rahmennummer, - "AD 1 M" vor Motornummer (**)							
				Betriebsstoff Benzin		Anzahl Zyl. 1	
Hersteller des Fahrgestells		PIAGGIO & Co., Genova (I) - Importeur ROLLAG, Zürich					
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		vorn, in Kabine, Mitte unter Lenkstange, auf Verschalung					
Motor-Nr. eingeschlagen		rechts, auf Motorgehäuse (Kupplungsseite)					
Motor-Typ (**)		AD 1 M - Blockmotor, nach vorn geneigt					
Lage des Motors		Mitte Motorbremse					
Zyl.-Inhalt 169,65 cm³		Anhängerbremse		Aussenmasse in mm			
Takte 2		Getriebeart mechanisch		Länge 2'830			
Kühlung Luft (Gebläse)		Anzahl Vorwärtsgänge 4		Breite 1'260			
Antrieb auf Hinterräder		Geschw. 1. Gang 12		Spur V.		Höhe 1'580/1'700	
Anzahl Achsen 2		Geschw. dir. Gang 60		Spur H. 1'075		Radstand 1'730	
Anzahl Reifen 3		Differentialsperre		Wendekreis 5,25		Überhang H. 855	
*) Betriebsbremse Dreiradbremse hydraulisch auf Hinterräder + mechanisch, Kabelzug auf Vorderrad							
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, auf HR, mit Feststellvorrichtung							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	100	220	320	Dimension	4.00-8	4.00-8	Länge
Nutzlast	25	255	280	Pneu-Tragk.	290	580	Breite
Gesamtgew.	125	475	600		4 Ply	4 Ply	Höhe
Fabrikgarant.	220	720	745			PIRELLI	Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen		2+2 hinten seit.	
Lenkung:		Lenker		Motor-Marke		VESPA	
Bohrung		60		Hub		60	
Karosserie-Form		offen mit Verdeck					
Zahl der Plätze: Total		4		(vorn 1 Mitte		hinten 3)	
		Stehplätze					

Fernlicht	1/ SIEM K.11099	35 W	Fahrleistungsanzeiger 4/ Blinker mit Kontrolllampe
Abblendlicht	Duplo, symmetrisch	35 W	V= neben Markierlichter (orange)
Standlichter	1/ im Scheinwerfer	3 W	H= überhalb Schluss- + Stoplichter (orange)
§) Markierl.	2/ beidseitig unten am W'Schutz	3 W	Scheibenwischer 1/ elektrisch
Schlusslicht	2/ komb.mit Stoplichter	5 W	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang) = 96 dB
Rückstrahler	2/ unter Schluss- + Stopl.	50x42 mm	Rückblickspegel 2/ seitlich an Kabine Ø 95 mm
Stoplicht	2/ kombiniert mit Schlussl.	10 W	Geschwindigkeitsmesser km/h
Kontrollschildbeleuchtung	1/ Mitte hinten		Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	6	Volt	
Lärmmessung	80	dB bei 5'000 U/min +)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Die Handbremse die auf das Vorderrad allein wirkt, gilt als fakultative Zusatzbremse.
- ***) Ab Fahrgestell-Nummer 80001 = Typbezeichnung und Vorziffer zu Fahrgestell : "AD 2 T"
Vorziffer zu Motornummer : "AD 2 M"

§) Markierlichter : V = weiss / H = rot, durch den Importeur montiert.

+) Lärmdämpfung : Ansauggeräuschdämpfer bezeichnet "IGM 3443 S"
Auspufftopf bezeichnet "IGM 3443 S"
Auspuffrohrende muss bis an Karosserie-Ende geführt werden.

Ersetzt T.S. 5422/D v. 21.4.1966
Typbezeichnung

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, 21.4.66
Bern, den 30.4.1968

Die Typenprüfungskommission

Typenbescheinigung für Motorräder und-Dreiräder

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: ...Ardie-Werke AG., Nürnberg (D)..... Marke: ...ARDIE.....

Kennwort bezw. Unterscheidungszeichen (Typ):N.E. 125..... Treibstoff:Benzin/Oel.....

total

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff)75... kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs:155... kg

Zahl der Sitzplätze:1¹⁾..... (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell.

Zahl der Räder:2.....

Seitenwagen:—.....

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: ...auf Steuernuffe rechts, sowie auf Plakette am
äusserer Wendekreisdurchmesser: links1,05m rechts1,05m vordern Rahmenrohr

Reifendimensionen: vorn:2.50×19"..... hinten:2.50×19".....

Bodenfreiheit:140 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Kurbelgehäuse rechts, sowie auf Plakette auf vordern Rahmenrohr

Hersteller des Motors:Ardie-Werke AG..... Typ:N.E. 125..... Art: stehend.....

Zylinderzahl: 1..... Zylinderbohrung:51 mm Kolbenhub:60 mm Takt:2.....

Zylinderinhalt zus.:122... cm³ Bremsleistung:5 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4):0,621.....

4.) Bremsen.

II. Bremse Art:Handbremse, mechanisch..... Wirkend aufVorderrad

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Naris..... Abblendsystem:Duplo.....

Stand- bzw. Markierlichter:1. im Scheinwerfer.....

Schlusslicht:1. komb. Stopplicht:—..... Nummerbeleuchtung:1. komb.²⁾

Warnvorrichtung:1. elektrisches Horn.....

6.) Karrosserie (nur für Dreirad)

Art (Form):—..... Hersteller:—.....

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge:—..... mm Innenbreite:—..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs:—..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs:—..... mm

Bemerkungen: ¹⁾ Soziussitz kann nur bewilligt werden bei Verstärkung der Bereifung und Abänderung der Uebersetzung.

²⁾ Für Abschluss der Nummerschildbeleuchtung festeres Material verlangen.

Datum und Ort der Prüfung des Types:Zürich, 10. 6. 48.....

Das Sekretariat: